

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1985)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Papeterie Thöny AG Vaduz

Das kosten- und zahltarifsgünstigste Papier für Vereine und Stiftungen, Rechnungsreichen, Rechts und als Anlage.

Grosse Auswahl in
Papeterie-
und Büroartikeln
sowie
Rauchwaren

Telefon 21010 / 24861

Damit Ihr Erfolg Erfolgt!

Hotel **Schlösle** Vaduz

Pächter: F. + A. J. Keicher

Zimmer mit Bad/Dusche/WC,
Südbalkon, Telefon,
Radio und TV-Anschluss

Restaurant
Hotel-Bar
Tiefgarage

Tel. (075) 25621
Telex 77811



Gubser Metallbau
Schlosserei Aluminiumbau
Kunststoff-Fenster

Schaanerstrasse 31 FL-9490 Vaduz Tel. 075-22201

Geländer und Gitter
Haustüren und Tore
Fenster für Renovation
und Neubauten
Reparaturen

Für Ihre Versicherungen

BERNER LEBEN

Hauptagentur: Alois Mattle

Landstrasse 85 · Postfach 475
9490 Vaduz · Telefon (075) 21988

Privat: 9493 Mauren · Telefon (075) 34561

Man reist mit reisa

REISEBÜRO AG
FL-9490 Vaduz
Heiligkreuz 19
Telefon 075/23734

reisa

Liechtensteins
IATA und SBB-Agentur.

Telefon 21086
die Nummer
des Fachmannes

Die gesamte Herregarderobe von
Kopf bis Fuss in allen Normal- und
Zwischengrössen finden Sie bei
mir in grosser Auswahl.

Spezialität: «Ritex» Konfektion und
Mass-Konfektion.

Rascher und fachmännischer Service
sind Ihr Vorteil, den Sie nutzen
sollten!



Herrenmode, Vaduz, Herrengasse 30.



9490 Vaduz
Fürstentum Liechtenstein
Eisenwaren Neugut 075 / 22438

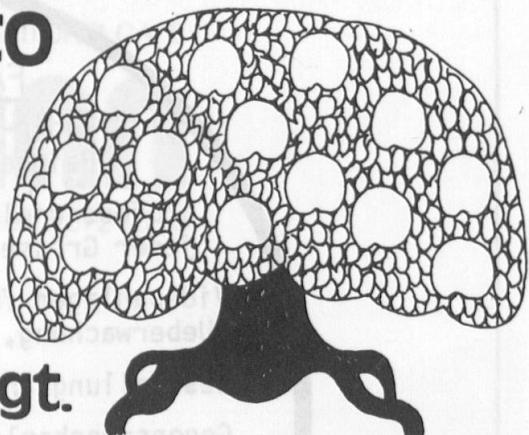
Ihr Fachgeschäft für:

Eisenwaren
Werkzeuge
Maschinen
Beschläge

Grösste Auswahl in der Region
Ideale Parkmöglichkeit

VPB-Depositenkonto

Das kosten- und zinsgünstige Konto für Vereine und Stiftungen liechtensteinischen Rechts und als Anlage für Privatpersonen:



Damit Ihr Geld Früchte trägt.

Fähige Mitarbeiter, grosse Eigenmittelausstattung und ein gesundes Wachstum sind die Basis einer zuverlässigen Bank. – Auf diesen Grundsteinen aufgebaut, bieten wir eine weitere neue Dienstleistung an:

Das VPB-Depositenkonto

Mit dem **VPB-Depositenkonto** erhalten Vereine und Stiftungen liechtensteinischen Rechts sowie Privatpersonen ein ideales Instrument für die Abwicklung ihrer Wertschriften- und Geldtransaktionen.

Einige Vorteile des **VPB-Depositenkontos**:

Ihr persönliches Depositenkonto führen wir auf unserer leistungsfähigen EDV-Anlage in normaler Kontoform. Sie haben keine Aufbewahrungsrisiken, sind durch unsere beliebten Tagesauszüge laufend über den aktuellsten Kontostand orientiert und erhalten zweimal jährlich einen grossen Überblick mittels Kontoauszug.

Dank grosszügigen Rückzugsbedingungen und der Möglichkeit kündigungsfreier Wertschriftenkäufe erhalten Sie ein kosten- und zinsgünstiges Konto mit allem modernen Komfort.

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und Kulanz – eröffnen Sie Ihr **VPB-Depositenkonto** bei uns.



**Verwaltungs- und Privat-Bank
Aktiengesellschaft**
Aeulestr. 6, 9490 Vaduz
Tel. (075) 5 66 55 PC 90-8291-5

Mitglied
Schweizerischer Spülmechaniker- und Heizinstallateur-Verband SSV

Garantie
für fachmännische Arbeit

Oehri AG
Haustechnik, Hubstrasse 271
9492 Eschen, Tel. 075/3 15 22

Information, Beratung, Einbau und Kundenservice

Inhaber: Emil Oehri
Ing. HTL, Eidg. dipl. Installateur

Vertrauen Sie auf unsere langjährige Erfahrung, dahinter steckt eine gute Ausbildung unserer Mitarbeiter und ein seriöser, prompter Kundendienst.

Ihr Spezialist und Partner für
Heizung
Lüftung
Sanitär
Wärmerückgewinnung
Energiesysteme

SPEZIALGESCHÄFT AG
Real
VADUZ

**Das
Spezialgeschäft
für
süsse
Geschenke**

merkur kaffee
Und plötzlich hat man Zeit.

DAS FÜHRENDE
FACHGESCHÄFT FÜR:

Radio-, HiFi, TV-, Video-
Heimgeräte,

professionelle Sprechfunkanlagen
jeder Grösse

Videoanlagen für den kommerziellen Einsatz
(Überwachung, Werbung, Mitarbeiterschulung)

Beschallungsanlagen für Säle, Hallen, Plätze

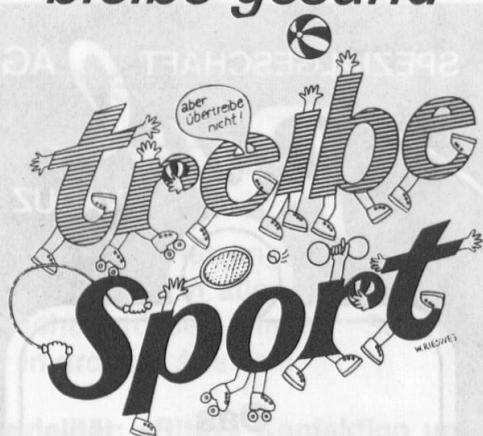
Gegensprechanlagen für Private und Betriebe

wachter

RADIO TV
9494 SCHAAN

SPRECHFUNK
TEL. 075-21393

bleibe gesund



CHRISTLICHSOZIALE
Kranken- und Unfallkasse der Schweiz

950 000 Mitglieder
im Fürstentum Liechtenstein
über 10 000 Mitglieder

ZUSTÄNDIGE ORTSSEKTIONEN IN:

BALZERS (für Triesen und Balzers) Tel. 4 12 07

MAUREN (für Mauren, Schaanwald, Schellenberg) Tel. 3 11 36

NENDELN (für Bendern, Eschen, Nendeln, Ruggell) Tel. 3 15 37

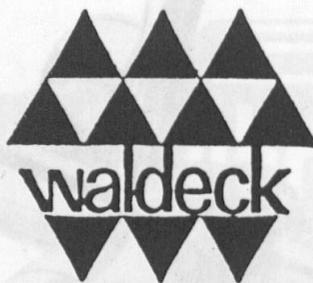
VADUZ (für Planken, Schaan, Triesenberg, Vaduz) Tel. 2 22 82

CKUS-BETRIEBSKRANKENKASSEN:

BALZERS AG. in Balzers Tel. 4 42 11/4 61 68

ELASTIN-WERK AG. in Triesen Tel. 2 15 62

HOVAL-WERK AG. in Vaduz Tel. 6 11 55 int. 256



Hotel-Restaurant

Telefon 075 / 314 62 / 63

9487 Gamprin-Bendern

Fürstentum Liechtenstein

Der Treffpunkt für

Kegelfreunde, 2 Bahnen stehen zur Verfügung.
Fondue-Fans, geniessen Sie ein Käse-, Fisch- oder Fleisch-Fondue im Fondue-Chällér.

Brunch-Liebhaber, Jeden Sonntag von 10.00 bis 12.30 Uhr. Eine Mischung von Frühstück und Mittagessen.

Gourmets, keine französische, aber dafür wärschafte, gutbürgerliche Tellergerichte zu volkstümlichen Preisen.

Es laden freundlich ein Peter Hügli und Personal

auf das bisherige Preisniveau auf
ebenjahr festgelegt und das
Parlament unterbre

Amann

BÄCKEREI KONDITOREI CAFÉ

Telefon: Café 075/2 34 11 Bäckerei 075/2 10 53

FL-9490 Vaduz
Aeulestrasse 56

UMAUR AG

Heizung, Lüftung, Sanitär, Oelbrenner und
Schwimmbad-Service

FL-9490 Vaduz
Schaanerstrasse 39
Tel. 075 / 2 52 82 und 2 10 89

TYPOLAY AG BUCHS



....SEIN
VERTRAUEN
GILT
DER
DANZAS
BUCHS.

...denn seine Reise- und Transportprobleme löst er mit

DANZAS

Reisebüro Tel. 085 - 6 01 31 9470 Buchs
Transporte Tel. 085 - 6 81 11